

वास्तविक आंकड़े Actuals 2020-2021	बजट अनुमान Budget Estimates 2021-2022	संशोधित अनुमान Revised Estimates 2021-2022	विवरण (4)	(5)	Description (6)	बजट अनुमान Budget Estimates 2022-2023 (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
			अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070	Other Administrative Services (Major Head)	
			राजभाषा (लघु शीर्ष)	00.119	Official Language (Minor Head)	
			केंद्र सरकार के कर्मचारियों को हिंदी पढ़ाना	01	Teaching Hindi to Central Government Employees	
290407	368700	368700	वेतन	01.00. 01	Salaries	405600
400	1200	500	मजदूरी	01.00. 02	Wages	1200
2627	3800	3200	चिकित्सा उपचार	01.00. 06	Medical Treatment	4000
3388	6000	1900	देशीय यात्रा व्यय	01.00. 11	Domestic Travel Expenses	4000
5997	11000	6000	कार्यालय व्यय	01.00. 13	Office Expenses	10000
21486	13200	13200	किराया, महसूल और कर	01.00. 14	Rent, Rates and Taxes	13400
2248	15000	10000	प्रकाशन	01.00. 16	Publication	12000
2019	3700	3000	अन्य प्रकार	01.00. 50	Other Charges	3200
328572	422600	406500	जोड़: केंद्र सरकार के कर्मचारियों को हिंदी पढ़ाना		Total - Teaching Hindi to Central Government Employees	453400
			केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो	02	Central Translation Bureau	
80529	146200	146200	वेतन	02.00. 01	Salaries	146200
1343	2000	2000	मजदूरी	02.00. 02	Wages	2000
5	180	100	समयोपरि भत्ता	02.00. 03	Overtime Allowance	100
456	5200	4500	चिकित्सा उपचार	02.00. 06	Medical Treatment	4500
375	4400	1000	देशीय यात्रा व्यय	02.00. 11	Domestic Travel Expenses	3000
0	100	0	विदेशी यात्रा व्यय	02.00. 12	Foreign Travel Expenses	100
5244	12200	8000	कार्यालय व्यय	02.00. 13	Office Expenses	12200
0	4000	900	किराया, महसूल और कर	02.00. 14	Rent, Rates and Taxes	3700
0	270	100	प्रकाशन	02.00. 16	Publication	300
0	2950	5000	लघु कार्य	02.00. 27	Minor Works	3000
2019	8500	2500	व्यवसायिक सेवाएं	02.00. 28	Professional Services	7000

वास्तविक आंकड़े Actuals 2020-2021	बजट अनुमान Budget Estimates 2021-2022	संशोधित अनुमान Revised Estimates 2021-2022	विवरण (4)	Description (6)	बजट अनुमान Budget Estimates 2022-2023 (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)
0	1100	500	अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070	Other Administrative Services (Major Head)
			500 अन्य प्रभार	02.00. 50	Other Charges
255	1700	1000	सूचना प्रौद्योगिकी	02.99	Information Technology
90256	188800	171800	कार्यालय व्यय	02.99. 13	Office Expenses
			जोड़: केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो		Total Central Translation Bureau
					1500
					184700
			अन्य योजनाएं	03	Other Schemes
			तकनीकी एकक	03.01.	Technical Cell
-40	2600	2000	अन्य प्रशासनिक व्यय	03.01. 20	Other Administrative Expenses
2145	10000	10000	अन्य प्रभार	03.01. 50	Other Charges
2105	12600	12000	जोड़: तकनीकी एकक		Total - Technical Cell
					12500
			क्षेत्रीय कार्यान्वयन कार्यालय	03.02	Regional Implementation Offices
45602	60000	58900	वेतन	03.02. 01	Salaries
0	10	10	10 समयोपरि भत्ता	03.02. 03	Overtime Allowance
402	2200	2200	चिकित्सा उपचार	03.02. 06	Medical Treatment
268	4990	1500	देशीय यात्रा व्यय	03.02. 11	Domestic Travel Expenses
1893	4700	1800	कार्यालय व्यय	03.02. 13	Office Expenses
3426	2200	2290	किराया, महसूल और कर	03.02. 14	Rent, Rates and Taxes
51591	74100	66700	जोड़: क्षेत्रीय कार्यान्वयन कार्यालय		Total - Regional Implementation Offices
					72800
			नगर राजभाषा कार्यान्वयन समितियां	03.03	Town Official Language Implementation Committee
0	1600	500	अन्य प्रभार	03.03. 50	Other Charges
0	1600	500	जोड़: नगर राजभाषा कार्यान्वयन समितियां		Total: Town Official Language Implementation Committee
					1600

वास्तविक आंकड़े Actuals	बजट अनुमान Budget Estimates	संशोधित अनुमान Revised Estimates	विवरण Description	बजट अनुमान Budget Estimates
2020-2021	2021-2022	2021-2022		2022-2023
(1)	(2)	(3)	(4)	(7)
			अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070 Other Administrative Services (Major Head)
			अनुवाद प्रशिक्षण का विस्तार	03.04. Expansion of Training in Translation
9553	0	0	0 वेतन	03.04. 01 Salaries 0
176	0	0	0 मजदूरी	03.04. 02 Wages 0
43	0	0	0 चिकित्सा उपचार	03.04. 06 Medical Treatment 0
4	0	0	0 देशीय यात्रा व्यय	03.04. 11 Domestic Travel Expenses 0
441	0	0	0 कार्यालय व्यय	03.04. 13 Office Expenses 0
1480	0	0	0 किराया, महसूल और कर	03.04. 14 Rent, Rates and Taxes 0
1457	0	0	0 व्यवसायिक सेवाएं	03.04. 28 Professional Services 0
13154	0	0	0 जोड़: अनुवाद प्रशिक्षण का विस्तार	Total : Expansion of Training in Translation 0
			केन्द्रीय हिन्दी प्रशिक्षण संस्थान	03.05. Central Hindi Training Institute
91970	100000	100000	0 वेतन	03.05. 01 Salaries 100000
296	1000	600	0 मजदूरी	03.05. 02 Wages 600
2749	6000	6500	0 चिकित्सा उपचार	03.05. 06 Medical Treatment 6000
707	2500	1000	0 देशीय यात्रा व्यय	03.05. 11 Domestic Travel Expenses 2000
0	5000	0	0 विदेशी यात्रा व्यय	03.05. 12 Foreign Travel Expenses 5000
9833	20000	14700	0 कार्यालय व्यय	03.05. 13 Office Expenses 16000
0	50	0	0 किराया, महसूल और कर	03.05. 14 Rent, Rates and Taxes 50
803	4950	2000	0 प्रकाशन	03.05. 16 Publication 3050
39	400	200	0 व्यवसायिक सेवाएं	03.05. 28 Professional Services 400
268	2000	200	0 अन्य प्रभार	03.05. 50 Other Charges 2000
106665	141900	125200	0 जोड़: केन्द्रीय हिन्दी प्रशिक्षण संस्थान	Total-Central Hindi Training Institute 135100
			कर्मचारियों को मानदेय	03.06. Remuneration to Officials
467	800	400	0 अन्य प्रभार	03.06. 50 Other Charges 800
467	800	400	0 जोड़: कर्मचारियों को मानदेय	Total: Remuneration to Officials 800

अनुदानों की व्यवहार मांगें, 2022-23 DETAILED DEMAND FOR GRANTS
(हजार रुपये में) (In Thousands of Rupees)

वास्तविक आंकड़े Actuals 2020-2021	बजट अनुमान Budget Estimates 2021-2022	संशोधित अनुमान Revised Estimates 2021-2022	विवरण (4)	Description (6)	बजट अनुमान Budget Estimates 2022-2023 (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)
			अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070 Other Administrative Services (Major Head)	
			विज्ञापन व्यय	03.07. Publicity Expenses	
199	2000	400	विज्ञापन और प्रचार	03.07. 26 Advertising and Publicity	1500
199	2000	400	जोड़: विज्ञापन व्यय	Total Publicity Expenses.	1500
			सम्मेलन/सेमिनार/प्रदर्शनी	03.08. Conference/Seminars/Exhibitions	
242	2000	14500	अन्य प्रशासनीक व्यय	03.08. 20 Other Administrative Expenses	14500
242	2000	14500	जोड़: सम्मेलन/सेमिनार/प्रदर्शनी	Total: Conferences/Seminars/ Exhibitions	14500
			अन्य मदें	03.09. Other Items	
21	3000	3000	अन्य प्रभार	03.09. 50 Other Charges	4000
21	3000	3000	जोड़: अन्य मदें	Total: Other Items	4000
			केन्द्रीय अनुवाद ब्यरो में अनुवाद क्षमता का विस्तार	03.10. Expansion of Translation Capacity in Central Translation Bureau	
7481	0	0	वेतन	03.10. 01 Salaries	0
201	0	0	चिकित्सा उपचार	03.10. 06 Medical Treatment	0
7	0	0	देशीय यात्रा व्यय	03.10. 11 Domestic Travel Expenses	0
770	0	0	व्यवसायिक सेवाएं	03.10. 28 Professional Services	0
8459	0	0	जोड़: केन्द्रीय अनुवाद ब्यरो में अनुवाद क्षमता का विस्तार	Total- Expansion of Translation Capacity in Central Translation Bureau	0
			अनुवाद प्रशिक्षण के लिए द्रुतगारी कार्यक्रम	03.11. Crash Programme for imparting Training in Transalation	
783	0	0	वेतन	03.11. 01 Salaries	0
11	0	0	चिकित्सा उपचार	03.11. 06 Medical Treatment	0
94	0	0	देशीय यात्रा व्यय	03.11. 11 Domestic Travel Expenses	0

मांग सं. 49 गृह मंत्रालय

DEMAND No. 49 Ministry of Home Affairs

15
(हज़ार रुपयों में) (In Thousands of Rupees)

वास्तविक आंकड़े Actuals 2020-2021	बजट अनुमान Budget Estimates 2021-2022	संशोधित अनुमान Revised Estimates 2021-2022	विवरण (4)	Description (6)	बजट अनुमान Budget Estimates 2022-2023 (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)
37	0	0	अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070 Other Administrative Services (Major Head)	
		0	अन्य प्रभार	03.11. 50 Other Charges	0
925	0	0	जोड़: अनुवाद प्रशिक्षण के लिए द्रुतगारी कार्यक्रम	Total : Crash Prog. for imparting training in translation	0
183828	238000	222700	जोड़: अन्य योजनाएं	Total:- Other Schemes	242800
602656	849400	801000	जोड़: राजभाषा	Total:- Official Language	880900

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE
YEAR-WISE ALLOCATION AND EXPENDITURE STATEMENT

(Rupees in Lakhs)

Sr. No.	Year	Budget Estimates		Revised Estimates		Actual Expenditure	
		Plan	Non-Plan	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan
1.	2009-10	550.00	2595.00	550.00	2595.00	514.82	2932.19
2.	2010-11	550.00	2867.00	550.00	3039.00	524.99	2981.30
3.	2011-12	1898.00	3319.00	1898.00	3319.00	663.92	3318.24
4.	2012-13	1500.00	4061.00	1500.00	4061.00	408.84	3373.57
5.	2013-14	831.00	3867.00	571.00	3883.00	443.69	3755.81
6.	2014-15	831.00	4709.00	591.00	4571.25	564.52	4266.31
7.	2015-16	500.00	5142.00	670.00	4786.50	573.25	4387.03
8.	2016-17	900.00	5611.00	638.00	5250.00	598.80	5065.51
9.	2017-18	6548		6490		6082	
10.	2018-19	7545		7120		6515	
11.	2019-20	7809		7843		6749	
12.	2020-21	8061		6559		6027	
13.	2021-22	8494		8010		6513 Tentative	